## Amendments to the Claims

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application.

1. (Currently Amended) A sleeve handle for use in combination with a plurality of different types of sleeves for surgical operations, said handle comprising:

an end that is constructed for mounting the different types of sleeves thereto;

a first arrangement for interacting with a mounted first sleeve of a first type; and

a second arrangement for interacting with a mounted second sleeve of at least one second type;

wherein <u>said</u> [[the]] first arrangement <u>is configured for preventing prevents</u> rotation of the mounted <u>first</u> sleeve of the first type relative to said end <u>in both a clockwise direction</u> and <u>a counterclockwise direction</u> and <u>said</u> [[the]] second arrangement <u>is configured for permitting permits</u> guided rotation of the mounted <u>second</u> sleeve of the second type relative to said end.

- 2. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 1, wherein <u>said</u> [[the]] first arrangement is constructed <u>for interacting so as to interact</u> with a complementary arrangement on the <u>first</u> sleeve of the <u>first-type</u> in a form-locking or frictional-locking manner.
- 3. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 1, wherein said [[the]] first arrangement comprises at least one blocking element for engaging a complimentary blocking element on the <u>first</u> sleeve of the first type for eliminating rotation of the mounted first sleeve of the first type.

- 4. (Original) The sleeve handle according to claim 3, wherein said [[the]] blocking element on the first arrangement is configured as a recess or as a projection.
- 5. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 1, wherein said [[the]] first arrangement allows for a rotation-proof fixing of the first sleeve of the first type in various angular positions with respect to said [[the]] handle.
- 6. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 5, wherein <u>said</u> [[the]] first arrangement possesses a plurality of blocking elements, which are spaced apart in the peripheral direction of an imaginary axis of rotation of the <u>first</u> sleeve of the first type.
- 7. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 1, wherein <u>said</u> [[the]] second arrangement possesses a guide element in the form of at least one guide projection or at least one guide groove, which guide element is constructed <u>for interacting so as to interact</u> with a complementary guide element on the <u>second</u> sleeve <u>of the second type</u>.
- 8. (Original) The sleeve handle according to claim 7, wherein said [[the]] guide projection is pretensioned in the direction of the guide groove.
- 9. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 1, wherein said [[the]] second arrangement permits captive but rotatable mounting of the second sleeve of the second type at the end of the handle.
- 10. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 1, wherein the second arrangement permits captive mounting of the <u>first</u> sleeve <u>and the second sleeve</u>; both of the <u>first and also of the second type</u>, at said [[the]] end of said [[the]] handle.

11. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 1, wherein <u>said</u> [[the]] handle possesses, at <u>said</u> [[its]] end which is constructed for mounting the <u>first</u> sleeve[[s]] and the <u>second sleeve</u>, an aperture into which the [[said]] <u>first</u> sleeve[[s]] and the <u>second sleeve</u> can be introduced, and wherein <u>said</u> [[the]] second arrangement is disposed in a region of a side wall of said aperture.

## 12-16. (Cancelled)

- 17. (Currently Amended) A sleeve handle for use in surgical operations, said [[the]] sleeve handle comprising:
- a handle portion that allows for a mounting of at least a <u>first</u> sleeve of a first-type and a second sleeve of a second-type;
- a first arrangement for interacting with a mounted <u>first</u> sleeve of a first type to prevent rotation of the <u>first</u> sleeve of the first type relative to <u>said</u> [[the]] handle portion in both a clockwise direction and a counterclockwise direction; and
- a second arrangement for interacting with a mounted second sleeve of a second type allowing guided rotation of [[a]] the mounted second sleeve of the second type relative to said handle portion.
- 18. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 17, wherein said [[the]] first arrangement interacts with the <u>first</u> sleeve of the first type in a form-locking or frictional-locking manner.
- 19. (Currently Amended) The sleeve handle according to claim 17, wherein said [[the]] second arrangement includes a guide element for rotationally guiding the mounted second sleeve of the second type.

20. (Original) The sleeve handle according to claim 19, wherein said [[the]] guide element includes one or more guide projections or one or more guide grooves.